Porównanie tłumaczeń Ezechiela 39:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I wyznaczą ludzi, którzy będą stale chodzić po tej ziemi – krążących\* (po niej) – grzebiąc tych, którzy pozostali na obliczu tej ziemi, aby ją oczyścić. Od końca siedmiu miesięcy będą przeszukiwać.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) krążących, אֶת־הָעֹבְרִים : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: będą poszukiwać, póki nie minie siedem miesięcy. [↑](#footnote-ref-3)